

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1) The manufacturer: **Grivel S.r.l.**
Località Champagne 5 - 11020 VERRAYES (AO), ITALY

2) Declares, under its sole responsibility, that the following product:

Model	Crampon – AIR TECH HYBRID
Reference	RAATHY

3) Meets the following European regulations:

Regulation (EU) 2016/425 on Personal Protective Equipment (PPE).

4) The applicable standard:

EN 893:2019

5) The notify body:

CERTOTTICA S.C.R.L. (nr. 2008)
Località Villanova, 7/A 32013 Longarone (BL) - Italy

6) Performed the EU type examination (module B) and issued the EC type examination Certificate:

N° AC 26-109

7) The product is subject to the conformity assessment procedure based on the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body:

TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)
Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany

Oliviero Gobbi
CEO

Verrayes, 21/May/2026

GRIVEL s.r.l
Località Champagne, 5
11020 VERRAYES (AO) - ITALY
Tel. +39 0166 546287 - +39 0166 546774
Part. IVA e Cod. Fiscale: IT 00139110076

IT - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1) Il fabbricante 2) Dichiara, sotto la propria esclusiva responsabilità, che il seguente prodotto 3) È conforme alle seguenti normative europee 4) Norma applicabile 5) Organismo notificato 6) Ha eseguito l'esame di tipo UE (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame di tipo CE 7) Il prodotto è soggetto alla procedura di valutazione della conformità basata sulla garanzia della qualità del processo produttivo (modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato

DE - EU-Konformitätserklärung

1) Der Hersteller 2) erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das folgende Produkt 3) den folgenden europäischen Vorschriften entspricht 4) der anwendbaren Norm 5) der benannten Stelle 6) die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EG-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt hat 7) das Produkt dem Konformitätsbewertungsverfahren auf Grundlage der Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterliegt

FR - DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

1) Le fabricant 2) Déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit suivant 3) Est conforme à la réglementation européenne suivante 4) À la norme applicable 5) À l'organisme notifié 6) A réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen CE de type 7) Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité fondée sur l'assurance qualité du processus de production (module D) sous le contrôle de l'organisme notifié

ES - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

1) El fabricante 2) Declara, bajo su exclusiva responsabilidad, que el siguiente producto 3) Cumple con las siguientes normativas europeas 4) Norma aplicable 5) Organismo notificante 6) Realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió el certificado de examen de tipo CE 7) El producto está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad basado en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado

PL - DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1) Producent 2) Oświadcza, na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt 3) Spełnia następujące przepisy europejskie 4) Norma stosowana 5) Jednostka notyfikowana 6) Przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu WE 7) Produkt podlega procedurze oceny zgodności opartej na zapewnieniu jakości procesu produkcyjnego (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikowanej

JP - EU適合宣言

1) 製造者 2) 自らの単独の責任において、以下の製品について宣言する 3) 以下の欧州規則に適合している 4) 適用される規格 5) 通知機関 6) EU型式試験（モジュールB）を実施し、EC型式試験証明書を発行した 7) 本製品は、通知機関の監督の下、製造工程の品質保証に基づく適合性評価手続（モジュールD）の対象である

CZ - EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1) Výrobce 2) Prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že následující výrobek 3) Splňuje následující evropské předpisy 4) Použitelná norma 5) Notifikovaná osoba 6) Provedla EU přezkoušení typu (modul B) a vydala certifikát ES přezkoušení typu 7) Výrobek podléhá postupu posuzování shody založenému na zabezpečování jakosti výrobního procesu (modul D) pod dohledem notifikované osoby

NO - EU-SAMSVARSERKLÆRING

1) Produsenten 2) Erklærer, under sitt eneansvar, at følgende produkt 3) Er i samsvar med følgende europeiske forskrifter 4) Gjeldende standard 5) Teknisk kontrollorgan 6) Har utført EU-typeprøving (modul B) og utstedt EF-typeprøvingssertifikatet 7) Produktet er underlagt prosedyren for samsvarsvurdering basert på kvalitetssikring av produksjonsprosessen (modul D) under tilsyn av det tekniske kontrollorganet

NL - EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1) De fabrikant 2) Verklaart, onder zijn uitsluitende verantwoordelijkheid, dat het volgende product 3) Voldoet aan de volgende Europese regelgeving 4) Toepasselijke norm 5) Aangemelde instantie 6) Heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en het EG-typeonderzoekcertificaat afgegeven 7) Het product is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie

SE - EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1) Tillverkaren 2) Försäkrar, under eget ansvar, att följande produkt 3) Överensstämmer med följande europeiska förordningar 4) Tillämplig standard 5) Anmält organ 6) Har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EG-typintyget 7) Produkten omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse baserat på kvalitetssäkring av produktionsprocessen (modul D) under övervakning av det anmälda organet

BG - ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1) Производителят 2) Декларира на своя собствена отговорност, че следният продукт 3) Отговаря на следните европейски регламенти 4) Приложим стандарт 5) Нотифициран орган 6) Извърши изследване на типа на ЕС (модул B) и издаде сертификат за изследване на типа на ЕО 7) Продуктът е предмет на процедурата за оценяване на съответствието, основана на осигуряване на качеството на производствения процес (модул D) под надзора на нотифицирания орган

SI - EU IZJAVA O SKLADNOSTI

1) Proizvajalec 2) Izjavlja, na svojo izključno odgovornost, da je naslednji izdelek 3) Skladen z naslednjimi evropskimi predpisi 4) Veljavni standard 5) Priglašeni organ 6) Je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat ES o pregledu tipa 7) Izdelek je predmet postopka ugotavljanja skladnosti, ki temelji na zagotavljanju kakovosti proizvodnega procesa (modul D) pod nadzorom priglašenega organa

RO - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

1) Producătorul 2) Declară, pe propria răspundere, că următorul produs 3) Este conform cu următoarele reglementări europene 4) Standardul aplicabil 5) Organismul notificat 6) A efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a emis certificatul de examinare CE de tip 7) Produsul face obiectul procedurii de evaluare a conformității bazate pe asigurarea calității procesului de producție (modulul D) sub supravegherea organismului notificat

GR - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1) Ο κατασκευαστής 2) Δηλώνει, με αποκλειστική του ευθύνη, ότι το ακόλουθο προϊόν 3) Συμμορφώνεται με τους ακόλουθους ευρωπαϊκούς κανονισμούς 4) Εφαρμοστέο πρότυπο 5) Κοινοποιημένος οργανισμός 6) Διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΚ 7) Το προϊόν υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης βάσει διασφάλισης ποιότητας της διαδικασίας παραγωγής (ενότητα Δ) υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου οργανισμού